

# REPORTE ANUAL | 2019

*Personas que nos inspiran*





# PALABRAS DE LOS FUNDADORES

A través de los años, Nicaragua ha sufrido terremotos, guerras civiles, huracanes y crisis socioeconómicas, pero el espíritu de su gente nunca ha sido quebrantado. Nicaragua es una tierra llena de personas resilientes, optimistas, fuertes y trabajadoras quienes tienen un profundo amor por su familia y su cultura. A lo largo de veintisiete años, el trabajo de ANF se ha inspirado en la fuerza de voluntad e ímpetu de los nicaragüenses.

En los últimos dos años, Nicaragua ha enfrentado tiempos muy difíciles. Gracias al apoyo de nuestros fieles donantes y Food for the Poor, la misión de ANF continuó llegando y ayudando a miles de nicaragüenses necesitados. Con el inigualable compromiso de nuestro extraordinario personal y el apoyo de nuestros socios locales, ANF impulsó su misión a través de sus programas en las áreas de salud y nutrición, educación, ayuda humanitaria, agua y saneamiento, agricultura y vivienda.

A pesar de los desafíos, nuestro equipo encontró soluciones para continuar brindando la ayuda que tantos nicaragüenses necesitaban desesperadamente, como el proyecto “Semillas a Sonrisas” el cual ayudó a 1,000 pequeños agricultores en la producción de frijoles de alta calidad que fueron comprados por ANF para sus centros de alimentación. Esta cadena de valor sostenible proporcionó a las familias rurales una fuente de generación de ingresos, seguridad alimentaria y comida diaria para miles de niños y adultos en situaciones de riesgo.

Estamos seguros de que el impacto transformador del trabajo de ANF en los últimos veintisiete años ha sido posible gracias al constante apoyo de nuestros donantes, socios y amigos. Nuestro equipo de liderazgo, la entrega de nuestro personal y la pasión de nuestra junta directiva han sido fundamentales para el éxito de nuestra misión. Estamos comprometidos con mejorar la vida de quienes sufren, los indefensos y desprotegidos. Con Dios como guía y centro de nuestro esfuerzo, esperamos continuar trabajando por una Nicaragua donde los más vulnerables sean autosuficientes y libres de pobreza.

Con nuestro más profundo agradecimiento,



F. Alfredo Pellas Jr.  
Presidente & Fundador



Theresa Pellas  
Vice-Presidente & Fundadora

*“Pero los que esperan al Señor tendrán nuevas fuerzas; levantarán alas como las águilas; correrán, y no se cansarán; caminarán, y no se fatigarán.” - Isaías 40:31*

## MISIÓN

Adquirir directamente o a través de socios estratégicos los recursos necesarios para contribuir de manera sustancial y sostenible con el objetivo de disminuir el impacto de la pobreza en la vida de la población nicaragüense más vulnerable; suministrando, sin fines de lucro, estos recursos a sus beneficiarios de manera eficiente, eficaz y transparente, con la asistencia de una red de organizaciones locales asociadas.

## VISIÓN

Una Nicaragua con mayores oportunidades, autosuficiencia y dignidad para los sectores más pobres de su población.

## VALORES

DIOS

SOLIDARIDAD

GENEROSIDAD

HONESTIDAD

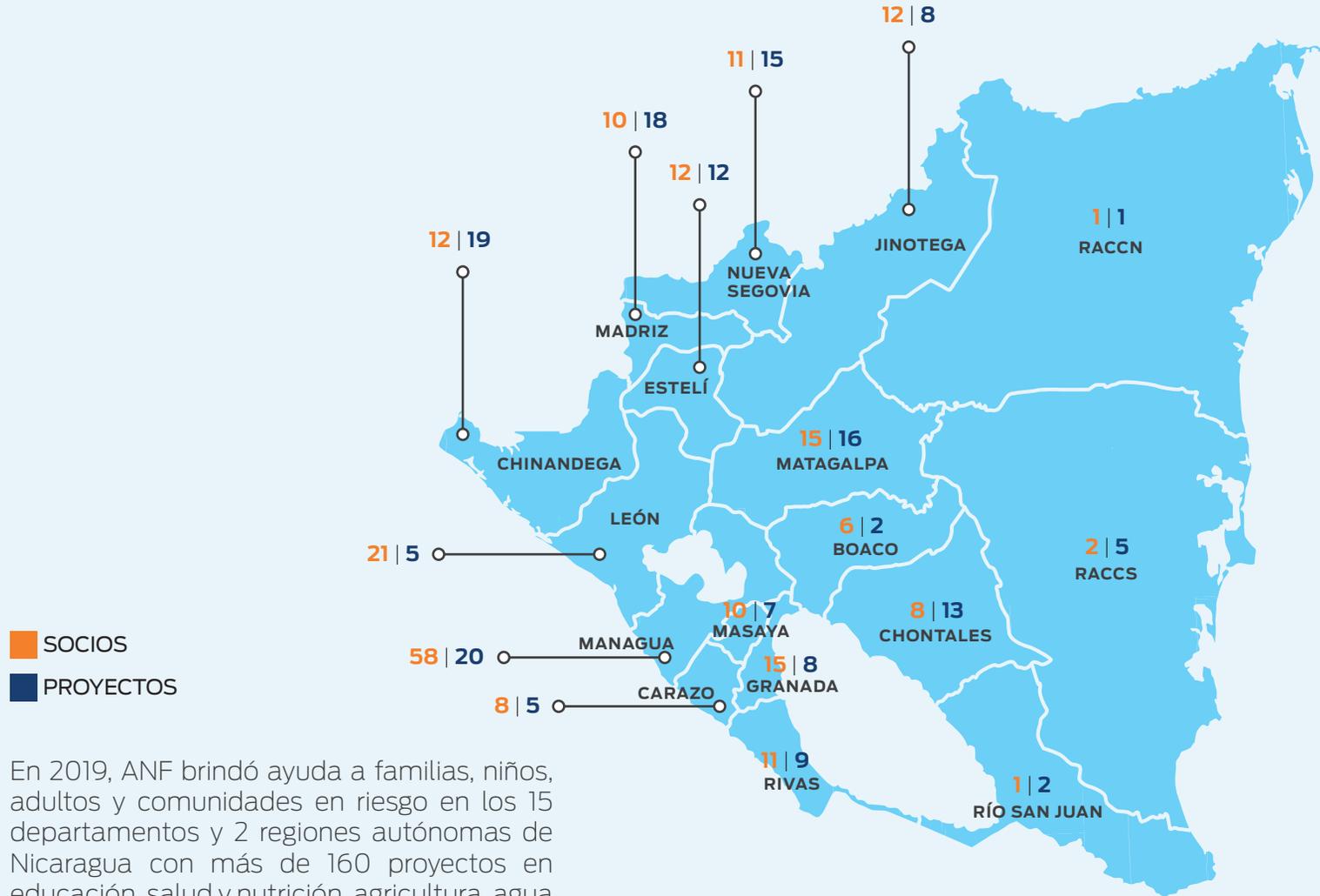
INTEGRIDAD

RESPONSABILIDAD

RESPECTO



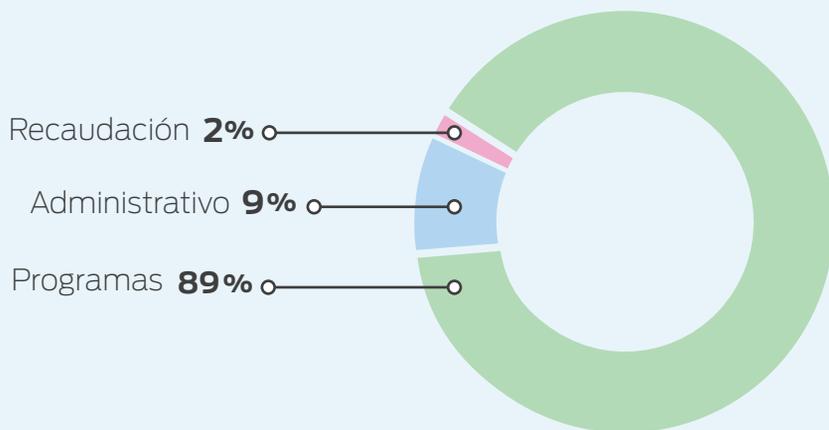
# DONDE TRABAJAMOS



**SOCIOS**  
**PROYECTOS**

En 2019, ANF brindó ayuda a familias, niños, adultos y comunidades en riesgo en los 15 departamentos y 2 regiones autónomas de Nicaragua con más de 160 proyectos en educación, salud y nutrición, agricultura, agua y saneamiento, vivienda y ayuda humanitaria. Las donaciones se canalizaron a través de una red de 213 socios locales incluidas escuelas, organizaciones religiosas, gobiernos municipales, entidades gubernamentales, hospitales, clínicas, orfanatos, centros de alimentación y hogares de ancianos.

## DESGLOSE DE EGRESOS



**\$11.9 M** Gastos de programas

\$5.9 M Efectivo asignado a programas

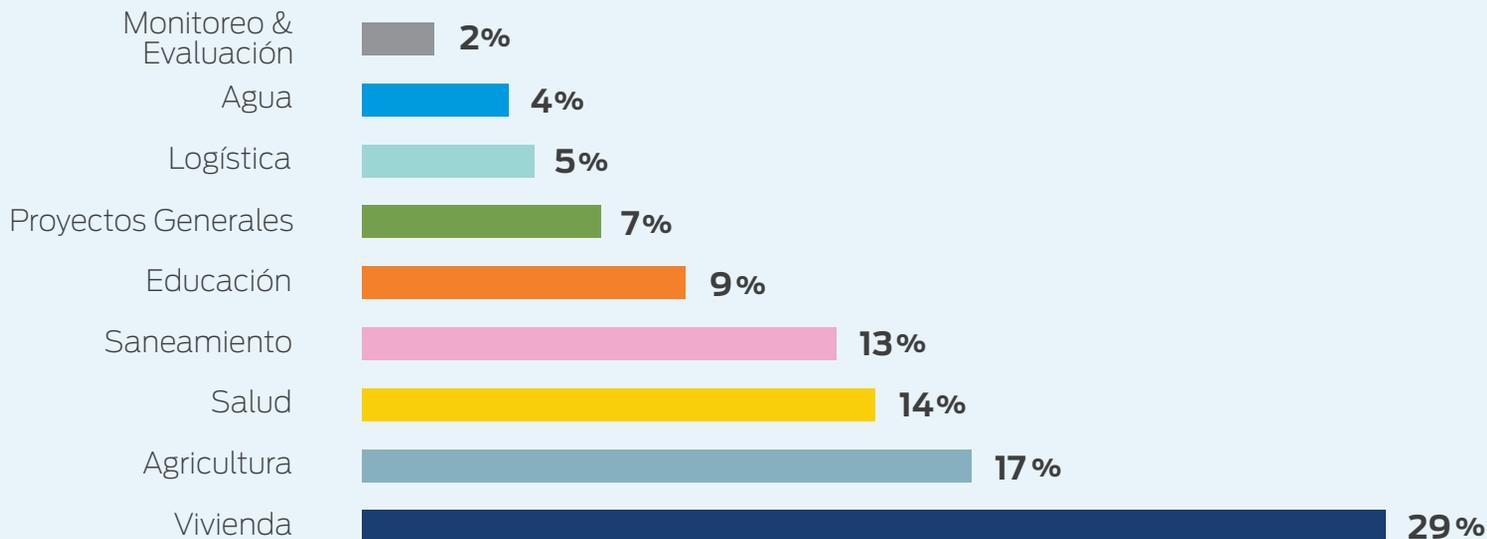
\$6.0 M Bienes distribuidos y servicios donados

**\$0.3 M** Gastos de recaudación

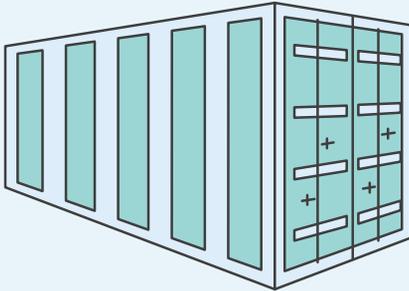
**\$1.2 M** Gastos administrativos

**\$13.3 M** Total egresos

## GASTOS EN EFECTIVO EN PROGRAMAS POR CATEGORÍA



## DISTRIBUCIÓN DE DONACIONES EN ESPECIE



**67**  
CONTENEDORES  
VALORADOS EN  
**\$5.8 M**

CATEGORÍA	CANTIDAD DE CONTENEDORES	VALOR
Medicinas y material médico	6	<b>\$3.0 M</b>
Comida	38	<b>\$1.0 M</b>
Educación	1	<b>\$0.3 M</b>
Bienes para el hogar	22	<b>\$1.5 M</b>

## DESDE 1992 A 2019

ANF HA RECIBIDO

**7,478**

CONTENEDORES VALORADOS EN

**\$2.01 MIL MILLONES**

ANF canalizó los bienes en especie en 2019 a través de una red de 213 socios locales. La gran mayoría de esa ayuda en especie fue importada de Estados Unidos y el resto se compró localmente.



# VIVIENDA



NHSSR 05



# CONSTRUYENDO SUEÑOS

Casi un millón de personas en Nicaragua carecen de un hogar adecuado. ANF cree que es fundamental proporcionar las condiciones donde la vida y la dignidad humana mejoran, por consiguiente, la construcción de viviendas es el punto focal desde el cual ayudamos a las comunidades empobrecidas a construir nuevas vidas. Nuestro programa de vivienda tiene como objetivo reducir el déficit de viviendas en el país mediante la construcción de viviendas dignas y la construcción de infraestructura a nivel comunitario que incluye clínicas, escuelas y centros comunitarios para proveerle a las familias los medios necesarios para que mejoren su calidad de vida.

## Desde 1992

**22,350** casas co-construidas  
**114,550** personas beneficiadas

## LOGROS 2019



# Heyling López

En la comunidad de Siare en San Ramón, Matagalpa vive Heyling López, una madre soltera con 3 hijos, quien por muchos años luchó para poner un techo sobre su familia. Ella recuerda cuando soñaba con tener una casa con pisos que no fueran de tierra, ventanas para observar y cuidar de sus hijos, un techo para protegerlos de la lluvia y una puerta para mantenerlos a salvo por las noches.

A través del programa de viviendas de ANF, Heyling recibió la oportunidad de ser propietaria de una casa nueva. El proyecto requería de una pequeña inversión simbólica para garantizar el compromiso del beneficiario. En ese momento, Heyling se encontraba desempleada, por lo cual comenzó la búsqueda de un trabajo y pronto se encontró trabajando como guardia de seguridad, un trabajo poco convencional para mujeres en Nicaragua. Heyling tenía que recorrer largas distancias hasta Matagalpa para cubrir sus turnos de 24 horas. Ella recuerda sentirse ansiosa y preocupada al dejar a sus hijos en una casa insegura hecha de plástico y láminas de zinc. Heyling a menudo se decía a sí misma “Sí no arriesgo un poco, no ganaré” y pronto pudo completar todos los requisitos para recibir una casa nueva.

Heyling y su familia fueron beneficiados con una casa de dos dormitorios totalmente equipada con instalaciones sanitarias y sistema de agua potable. Ahora Heyling, recuerda con gran satisfacción y orgullo su lucha, sabiendo que sus hijos crecerán en un hogar seguro y digno.



# SALUD & NUTRICIÓN



# SANANDO VIDAS

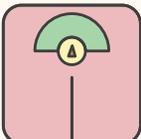
El acceso a una atención médica de calidad es extremadamente limitado en Nicaragua y la ausencia de esta necesidad básica es perjudicial. Nuestros programas de salud y nutrición se esfuerzan por mejorar la calidad de vida con un enfoque integrado en el cuidado de la salud. A través de un mayor enfoque en la prevención, ANF promueve estilos de vida saludables, sensibiliza mediante campañas de salud a nivel escolar, entrega dispositivos de asistencia de movilidad, y asegura una nutrición de calidad para niños malnutridos.

## Desde 1992

- 2,925** centros de servicio social apoyados
- 3,776** niños severamente malnutridos asistidos

## LOGROS 2019

**13**   
centros beneficiados con programas de nutrición

**776**   
niños se recuperaron de desnutrición severa

**29,886**   
niños recibieron tratamiento desparasitante

**54**   
centros de salud apoyados con donaciones médicas

**174**   
pacientes diabéticos recibieron cuidado especializado

**11,305**   
niños y adultos capacitados mediante campañas de salud & nutrición

# Adrianita Aguilar

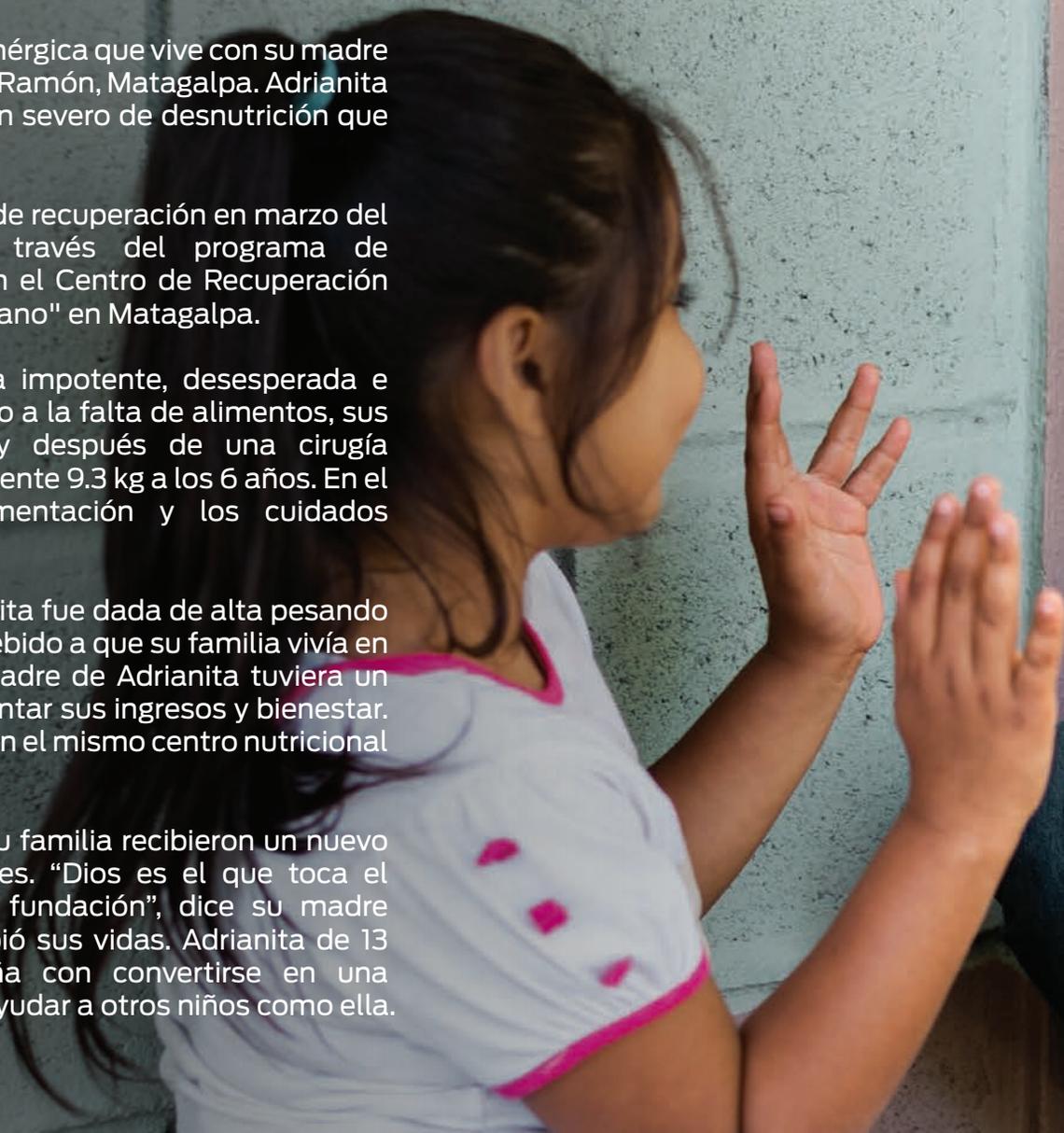
Adrianita Aguilar es una niña feliz y enérgica que vive con su madre y hermanos en la comunidad de San Ramón, Matagalpa. Adrianita hace 5 años estaba en un estado tan severo de desnutrición que su madre temía por su vida.

Adrianita comenzó su largo camino de recuperación en marzo del 2013, cuando fue ingresada a través del programa de rehabilitación nutricional de ANF en el Centro de Recuperación Nutricional Infantil "El Buen Samaritano" en Matagalpa.

Su madre, Ana Alvarado, se sentía impotente, desesperada e incluso culpable por su salud. Debido a la falta de alimentos, sus intestinos se habían paralizado y después de una cirugía complicada, Adrianita pesaba solamente 9.3 kg a los 6 años. En el centro nutricional recibió la alimentación y los cuidados adecuados para mejorar su salud.

Luego de un año en el centro, Adrianita fue dada de alta pesando 18.3 kg y gozando de buena salud. Debido a que su familia vivía en pobreza, era fundamental que la madre de Adrianita tuviera un trabajo estable que ayudará a aumentar sus ingresos y bienestar. Hoy, Ana trabaja desde hace 7 años en el mismo centro nutricional que le salvó la vida a su hija.

En diciembre del 2019, Adrianita y su familia recibieron un nuevo hogar gracias al apoyo de donantes. "Dios es el que toca el corazón de los donantes y de la fundación", dice su madre mientras recuerda cómo ANF cambió sus vidas. Adrianita de 13 años asiste a la escuela y sueña con convertirse en una trabajadora de la salud para poder ayudar a otros niños como ella.





# EDUCACIÓN



# NUTRIENDO MENTES

La educación es la forma más prometedora para salir de la pobreza y debería de estar fácilmente disponible para todos los niños. Los programas de educación de ANF apuntan a mejorar las tasas de retención escolar, aumentar la asistencia, mejorar la calidad educativa, reducir el hambre al implementar programas de alimentación escolar, capacitar maestros, construir escuelas y mejorar la infraestructura.

## Desde 1992

**180.4 M** comidas diarias servidas en centros educativos

**\$101 M** en útiles y muebles escolares distribuidos

## LOGROS 2019



# Mónica Solís

Mónica Solís lleva 19 años enseñando a niños de preescolar en el colegio Sor María Romero. Cada día cuando ella entra al aula, hace una pausa para admirar el buen comportamiento de sus alumnos, como aprenden y se divierten entre ellos. Con una gran sonrisa, se asombra del ambiente positivo y enriquecedor que ella misma fue capaz de crear.

A Mónica siempre le ha gustado ser maestra y trabajar con niños pequeños ha sido su vocación. A través de una de las iniciativas educativas de ANF, Mónica fue seleccionada para estudiar el Método Montessori y aprender a través de la práctica.

Al principio, tenía miedo de esta nueva experiencia de aprendizaje y con mucha inseguridad pensó que significaría más trabajo para ella, “tuve que desaprender para aprender de nuevo”, dijo sobre el proceso.

Hoy, luego de practicar, estudiar e implementar el método Montessori durante 3 años, Mónica se siente aliviada, relajada y verdaderamente contenta. Como profesora, ha visto una enorme mejora y cambio positivo en el comportamiento y desarrollo de sus alumnos. Los niños ahora son independientes, organizados, hablan con un tono más bajo y son modelos a seguir para sus compañeros más jóvenes.

Mónica cree firmemente que lo que se aprende en preescolar nunca se olvida. Ella está agradecida por la extraordinaria experiencia de aprendizaje que le ha permitido marcar una diferencia en la vida de cada uno de sus alumnos.





# AGUA & SANEAMIENTO



# PROPORCIONANDO AGUA LIMPIA

Nada es tan esencial e inmediato como el agua y juega un papel vital en todos los aspectos de la vida diaria. ANF proporciona acceso a agua potable y mejora la eficiencia de los servicios de agua y saneamiento, fortaleciendo la capacidad de las comunidades para gestionar de forma sostenible sus recursos y mejorar sus condiciones de vida.

## Desde 1992

**113,996** personas apoyadas con iniciativas de agua y saneamiento

**11,190** instalaciones de saneamiento construidas

## LOGROS 2019



# René Morales



René Morales es un líder en su comunidad La Manzana, Madriz. Durante muchos años, las 80 familias de esa comunidad no tenían acceso a agua limpia. Las mujeres y niños tenían que caminar largas distancias en busca de agua y llevar baldes pesados de regreso a sus hogares. Todos los días las tareas del hogar eran difíciles de realizar y los niños adquirían enfermedades transmitidas por el agua.

René quería llevar agua a su comunidad y la oportunidad llegó a través de ANF. Desde el inicio del proyecto, fue un trabajo de equipo entre la comunidad y ANF; el terreno utilizado para la construcción del tanque y el pozo de agua fueron donados por 2 miembros. Durante 7 meses, la comunidad ayudó a preparar el terreno, remover tierra, transportar materiales y ayudar en la construcción del sistema de agua.

En noviembre del 2019 el proyecto concluyó. René fue seleccionado para supervisar la gestión del sistema de agua, recibió asistencia técnica y capacitación. Su casa se utiliza como centro de pago para el uso del agua en la comunidad y dos veces al día camina hacia el pozo para verificar y comprobar que todo esté en orden y funcionando. Todos los días, René se despierta con una gran sonrisa y enciende el sistema de bombeo que proporciona agua limpia a dos iglesias, escuelas, centro de salud y 80 casas de la comunidad.

Las familias ahora pueden disfrutar de 7 horas de acceso a agua limpia gracias a los puestos de agua instalados en sus patios; esto ha mejorado significativamente su calidad de vida. “Gracias a Dios todo va bien, la gente está muy feliz porque tienen agua y saben que están pagando lo que han usado”, dice René con una sonrisa en su rostro.



# AGRICULTURA



# COSECHANDO PROSPERIDAD

El progreso agrícola es una fuerza potente para reducir la pobreza en países en desarrollo. ANF apoya a pequeños agricultores al proporcionarles acceso a créditos, insumos de calidad y asistencia técnica, mientras se promueven prácticas agroecológicas sostenibles dirigidas a lograr seguridad alimentaria, reducir vulnerabilidad y mejorar sus ingresos y los medios de vida de las familias rurales.

## Desde 1992

**4,830** familias apoyadas con iniciativas agrícolas  
**1,575** productores recibieron entrenamiento

## LOGROS 2019



# Marvin y Marín González



Los hermanos González, Marvin y Marín, son pequeños agricultores que viven en la comunidad del Carrizo, San José de Cusmapa. Con el apoyo del programa “Carrizo Horticulture Production Program” de ANF, su esfuerzo y arduo trabajo lograron mejorar las vidas de sus familias a través de la agricultura.

En 2019, recibieron las herramientas, equipos y asistencia técnica para sembrar media manzana de tomate, sandía y plátano. Con una cosecha exitosa de 1,000 cajas de tomates, Marvin y Marín decidieron invertir sus ganancias en la construcción de un pozo de agua que mejoraría sus cultivos y aumentaría sus ingresos en el futuro.

Después de 3 semanas de construcción, la primera fase del pozo fue terminada y gracias a la primera cosecha de sandía, pudieron terminar el resto. Ahora, los hermanos González pueden regar sus cultivos durante todo el año y no se verán afectados por los cambios climáticos que ocurren en el corredor seco del norte de Nicaragua.

Marvin está feliz y expresa su gratitud: “El proyecto es genial, porque sin él no tendríamos lo que tenemos ahora. Esto ha venido a beneficiarnos tanto a nivel económico como familiar”. Marvin y Marín, trabajando juntos lograron brindarles a sus familias seguridad alimentaria y mejorar su calidad de vida.



# AYUDA HUMANITARIA



# BRINDANDO ESPERANZA

El apoyo humanitario está vinculado al desarrollo. Nuestro programa de ayuda humanitaria trabaja activamente para apoyar todos los días y durante una crisis a los más vulnerables. ANF se enfoca en la entrega inmediata de alimentos, equipos de primeros auxilios y bienes básicos para aliviar los efectos en la vida de los grupos priorizados y vulnerables como víctimas de desastres naturales, orfanatos y asilos de ancianos.

## Desde 1992

**122.4 M** comidas diarias servidas en centros de servicio social  
**10,076** personas recibieron alimentación diaria

## LOGROS 2019

---

**636**



sillas de rueda entregadas a individuos para mejorar su movilidad y calidad de vida

**191**



centros apoyados con ayuda alimentaria

**14,970**



personas recibieron alimentación diaria

# El Marañonal

A young girl with dark hair in a ponytail, wearing a yellow sleeveless top and a grey dress, is looking down at a green plate she is holding. In the background, a woman in a purple shirt is visible, and another child is partially seen. The setting appears to be an outdoor area with wooden steps or a wall.

El Marañonal es una comunidad empobrecida ubicada en Mateare, Managua. A las 10:30 a.m., las calles de tierra de la comunidad comienzan a llenarse con niños que han terminado su jornada escolar y están caminando hacia el comedor improvisado con un plato en sus manos.

Esta es la primera ronda de comida del día para el comedor Carita Feliz, Corazón Contento. Los estudiantes y niños hacen fila para recibir su plato de comida, algunos se quedan almorzar y otros se lo llevan a casa para compartir con sus padres. Una hora más tarde comienza la segunda ronda, los estudiantes que estudian por la tarde llegan a almorzar y luego se dirigen a la escuela.

Desde que el centro comenzó en 2016 con la ayuda de ANF, madres como Doña Nidia y Doña Martha han ayudado con su organización e incluso prestando sus casas para cocinar y servir la comida. Las madres se reúnen los lunes, miércoles y viernes en una de sus casas para cocinar la comida de aproximadamente 130 niños, ancianos y mujeres embarazadas que visitan el comedor. Con amor, esfuerzo y dedicación crean nuevas recetas con los ingredientes disponibles. Estas madres ayudan porque han visto de cerca el impacto que crea un plato de comida 3 veces a la semana en la vida de estos niños vulnerables.

Doña Elizabeth, madre de 6 hijos, está muy agradecida por el apoyo que ha recibido la comunidad. Como madre soltera, ella sabe que es difícil poder brindarles una seguridad alimentaria a todos sus hijos. Con el plato de comida que reciben sus hijos en el comedor se siente aliviada.





# JUNTA DIRECTIVA

---

## COMITÉ EJECUTIVO

F. Alfredo Pellas, Jr.  
**Presidente**

Theresa Pellas  
**Vice Presidente**

Edwin A. Mendieta Ch.  
**Secretario**

Vicente Gregorio  
**Tesorero**

Rafael Sánchez  
**Director Ejecutivo**

Nicolás Argüello  
**Gerente General**

Emilio Chamorro  
Luis Navas  
Padre José Ramírez  
Carlos Vicente

Dania Baltodano  
Danilo Manzanares  
Silvio Pellas  
Johnny Sordo

---

Ricardo Román  
**Vice Presidente**

Agustín Ábalo  
Martha Lilliam Argüello  
Henry B. Howard  
Carlos Osorio  
Carmen Ch. de Pellas  
Julio Rojas

Liza Creamer  
Ana María García  
Danilo Lacayo R.  
Carlos Pellas  
Frank Robleto  
Silvio Solórzano P.

**Rafael Sánchez**

Director Ejecutivo



**Nicolás Argüello**

Gerente General



**Damaris Oporta**

Gerente de Finanzas



**Roberto Jerez**

Gerente de Educación



**Marisol Almendarez**

Oficial de Desarrollo, USA



## NUESTRO EQUIPO

Para apoyar y llevar a cabo su misión, ANF cuenta con un equipo de más de 110 miembros y una división de programas que consta con una variedad de expertos que incluyen nutricionistas, agrónomos, especialistas en agua y saneamiento, arquitectos, ingenieros civiles, especialistas en salud pública, supervisores de monitoreo y evaluación, y profesionales del desarrollo.

No fotografiada: Janette Galán, Gerente de Operaciones

**Neida Pereira**

Gerente de Desarrollo Comunitario



**Olga Sánchez**

Gerente de Salud y Nutrición



**Keith Poe**

Gerente de Agricultura y Desarrollo Rural



**Josette Exprúa**

Gerente de Mercadeo y Desarrollo





## AYÚDANOS A LUCHAR CONTRA LA POBREZA

---

### **BAC Florida Bank**

ABA No.: 067-009-04 4

Código SWIFT: BFLBUS3M

Nombre de cuenta: American Nicaraguan Foundation

Número de cuenta: 37-015-591

### **BAC Nicaragua**

Cuenta en dólares: 154-11197-2

Cuenta en córdobas: 149-11024-8

### **Bank of America, N.A.**

ABA No.: 026-009-59 3

Código SWIFT: BOFAUS3N

Nombre de cuenta: American Nicaraguan Foundation

Número de cuenta: 8980-1450-9194

### **CHEQUE A NOMBRE DE:**

American Nicaraguan Foundation

1000 NW 57 CT STE 170, Miami, FL 33126

**[www.ANFnicaragua.org/donate](http://www.ANFnicaragua.org/donate)**



Durante sus 27 años de trabajo en Nicaragua, ANF ha sido altamente calificado y ha recibido múltiples reconocimientos que incluyen 4 estrellas de Charity Navigator durante 5 años consecutivos (2015-2019) y el Sello de Transparencia Platino 2019 de GuideStar.



## SOCIOS DE MISIÓN CRÍTICA

Food for the Poor, Inc.  
Grupo Pellas  
BAC Florida Bank

## SOCIOS ESTRATÉGICOS

516 NOW  
Alcaldías de Nicaragua  
Aldeas Infantiles SOS  
Americares  
Asociación María Reina de la Paz  
AVODEC  
BAC Financial Services  
Beacon of Hope Foundation  
Benevity Community  
Bless the Children  
Burke Agro  
Cáritas Estelí  
Casa Mántica  
Casa Pellas  
Catholic Medical Mission Board  
CEM Comunicaciones, S.A.  
Club Rotario  
Coca-Cola Company  
Cooperación Social / Principado de Asturias  
Cooperativa 20 de Abril  
Direct Relief  
El Porvenir  
Fabretto Children's Foundation  
Feed the Hungry  
Flor de Caña  
Free Wheelchair Mission  
Fundación COEN  
Fundación Sahlman  
Fundación Arcoiris  
Fundación Colmena  
Fundación FEMSA  
Fundación Pantaleón  
GBM Corporation  
Greater Impact Foundation (GIF)  
iDEal Tecnologías  
USAID  
Ingemann

Inmobiliaria BAC, S.A.  
INPRHU - Somoto  
Instituto de Vivienda Urbano y Rural (INVUR)  
Interconsult  
International Health Partners  
Life Outreach International (LOI)  
Masinfa  
Matthew 25:Ministries  
Medical Association Program International (MAP)  
Medical Bridges  
MedShare  
Ministerio de Educación (MINED)  
Ministerio de Salud (MINSAL)  
Mother of Mercy International  
Nekupe Sporting Resort and Retreat  
Orphan Network  
Polaris Energy  
Pollo Rico  
Price Philanthropies  
PriceSmart Nicaragua  
Red de Agua y Saneamiento de Nicaragua (RASNIC)  
Red de ONG Para el Desarrollo de los Países Iberoamericanos (REDI)  
REMAR  
Samaritans International  
Seeds for Progress Foundation  
SER San Antonio  
Sistema Biobolsa  
Sistema Coca-Cola  
St. Stephen's Charitable Fund  
Sweet Progress  
UNAG Estelí  
UNAG Madriz  
UNAG Nueva Segovia  
USAID  
Vicaría Educación Católica  
Vicariato Apostólico de Bluefields  
Wallace H. Coulter Foundation

## DONANTES

### MÁS DE \$100,000

F. Alfredo & Theresita Pellas  
Food For The Poor, Inc.

Life Outreach International  
SER San Antonio  
Wallace H. Coulter Foundation

### \$50,000 - \$99,999

BAC Florida Bank  
Carmen Chamorro de Pellas  
Cooperación Social / Principado de Asturias  
USAID

### \$25,000 - \$49,999

Agropecuaria San Jacinto  
BAC Financial Services, Inc.  
Felipe & Lucía Mántica  
Flor de Caña  
Ricardo & Isabelle Román

### \$10,000 - \$24,999

Alan & Claudia Luedeking  
Alejandro & Martha Gómez  
American Fidelity Foundation  
BAC Florida Bank (empleados)  
Danilo & Ilse Manzanares  
Francisco Ernesto Fernández Holmann  
Frank D. & Beatriz Robleto  
Fundación Femsa / Inarsa  
Jaime Montealegre  
Joaquín Gómez  
Masinfa  
Mother of Mercy International  
Nicolás & Roxanna Argüello  
Ramiro & Patricia Ortiz  
Saddy L. Abaunza  
Silvio & Consuelo Pellas  
St. Stephen's Charitable Fund

### \$5,000 - \$9,999

Alberto & Ana Carolina Chamorro  
AVODEC  
BAC Florida Investments  
Dancers with Cancer  
Desirée Solórzano Pellas  
Edwin & Nora Mendieta  
Fundación Sahlman  
GBM Corporation  
Johnny & Annabelle Sordo  
Luis & María Dolores Navas  
Michael C. Wood

Paul & Susan Vogel  
Rafael & Ana Lorena Sánchez  
Richard & Nancy Noble  
Stanley Motta  
Sweet Progress

**\$1,000 - \$4,999**

516 NOW  
Adela Pellas de Solórzano  
Aldeas Infantiles SOS  
Alina A. Livengood  
Ana María García  
Arturo & Rosario Chamorro  
Banco Avanz  
Benjamín Gallo Lacayo  
Bless The Children  
Buen Manejo del Campo S.A. de C.V.  
Sucursal Nicaragua  
Carlos & Victoria DeBayle  
Carlos & Ana María Vicente  
Carlos & Lissette Hurtado  
Carlos & Susan Osorio  
Carlos & Andrea Pérez  
Carlos & Yanina Vaca  
Carlos Gadea  
Casa Sirias, LLC / Nessa  
CEM Comunicaciones, S.A  
Copex, Inc.  
Danilo & Claudia Lacayo  
Donald Fox  
Familia del Padre Hergueta (En Memoria)  
Fred & Maria Wright  
Fundación Chinandega 2001  
Fundación Pantaleón  
Fundación Proyecto Mesia en Nicaragua  
Fundación Terre des Hommes - Italia  
Harold G. Oyster  
Harry Strachan  
Henry Beverley  
Independent Charities of America  
Ingenería Creativa  
Inmobiliaria BAC, S.A.  
Jaime & Rosa A. González Holmann  
Jesús & Annie García  
John & Margaret Friel  
José A. & Sonia Baltodano

Juan Bautista Sacasa  
Julio Mondragón  
Karl Miller  
Kathleen Loehr  
Leonora Solórzano Pellas  
Luis H. & Scarlett DeBayle  
Manuel Sánchez Castillo  
Mariano & Lucy Reyes  
Martin E. Segal  
Momotombo Power Company  
Nicolás & Martha Sofía Argüello  
ORPHAN Network  
Padrón Family Foundation  
Patrick Hinderdael  
Roberto Redondo  
Roberto & María Josefina Zamora  
Roger & Shirley Icabalceta  
Ronaldo R. Figueroa  
RRI Advisors, LLC  
Samuel Navarro  
Silvio A. Solórzano Pellas  
The Miami Foundation / Miami Marlins

#### **DONANTES EN ESPECIE**

Americares  
Catholic Medical Mission Board  
Comercial San Martín  
E. Chamorro Industrial, S.A.  
Feed My Starving Children  
Food For The Poor, Inc.  
Free Wheelchair Mission  
Matthew 25: Ministries  
Medical Association Program International (MAP)  
Medical Bridges Inc.  
Medshare  
Mondelēz International  
Price Philanthropies  
PriceSmart Nicaragua  
USAID

#### **PATROCINADORES & COLABORADORES**

Adriana Paniagua  
AmazonSmile  
Asociación Club Terraza  
Café Las Marías

Café Soluble  
Casa Santa Lucía  
Casa Sirias, LLC/Nessa  
Cristiana Frixione  
Colors X Good  
Comercial San Martín  
Dennis Martínez  
El Novillo Restaurante  
Espacios MMF, S.A.  
Eva Marcela Zelaya  
Flor de Caña  
Fresco Local  
Funds Society  
Joaquín Gómez  
La Colonia  
Lazulí PopUp Store  
Librería San Jerónimo S.A  
Lilia Piccinini  
Macy's  
Miami Marlins  
Milca Roja  
Padrón Cigars  
The Hub Concept Store  
Valentia Mediterranean Cuisine  
Vanity Salón

#### **AGRADECIMIENTO ESPECIAL**

**A Food for the Poor, Inc,**  
por su apoyo incondicional hacia  
nuestra misión.

# ESTADOS DE SITUACIÓN FINANCIERA

31 de Diciembre, 2019 y 2018 (en dólares americanos)

## ACTIVOS

### ACTIVOS CORRIENTES

2019

2018

Efectivo y equivalente de efectivo

1,584,277

1,388,557

Depósitos a plazo

-

1,650,000

Inversiones

2,648,188

1,011,335

Contribuciones y otras cuentas por cobrar

789,263

1,024,555

Inventarios

6,260,314

4,325,451

---

### Total activos corrientes

11,282,042

9,399,898

Otras cuentas por cobrar

558,205

558,205

Propiedad y equipo neto

1,361,029

1,495,932

Otros activos

88,352

71,301

---

### Total activos

13,289,628

11,525,336

## PASIVOS Y ACTIVOS NETOS

### PASIVOS

Cuentas por pagar y gastos acumulados

1,746,775

2,109,473

### ACTIVOS NETOS:

Sin restricción de donantes

Quasi-endowment fund

Sin designar

1,000,000

1,000,000

5,890,812

4,542,338

---

6,890,812

5,542,338

Con restricción de donantes

4,652,041

3,873,525

---

### Total activos netos

11,542,853

9,415,863

---

### Total pasivos y activos netos

13,289,628

11,525,336

## ESTADOS DE RESULTADOS Y CAMBIO EN EL ACTIVO NETO

31 de Diciembre, 2019 y 2018 (en dólares americanos)

			2019	2018
	Sin Restricción de Donantes	Con Restricción de Donantes	Total	Total
<b>INGRESOS</b>				
Donaciones en especie	7,796,984	-	7,796,984	32,564,827
Donaciones en efectivo y otros	2,282,311	5,307,577	7,589,888	8,051,647
Flete por productos donados	73,227	-	73,227	862,278
Activos netos liberados de restricción	4,529,061	(4,529,061)	-	-
<b>Total ingresos</b>	<b>14,681,583</b>	<b>778,516</b>	<b>15,460,099</b>	<b>41,478,752</b>
<b>EGRESOS</b>				
Gastos de programas	11,881,741	-	11,881,741	54,911,786
Gastos administrativos	1,181,159	-	1,181,159	1,624,791
Gastos de recaudación	270,209	-	270,209	381,439
<b>Total egresos</b>	<b>13,333,109</b>	<b>-</b>	<b>13,333,109</b>	<b>56,918,016</b>
<b>CAMBIOS EN ACTIVOS NETOS</b>	1,348,474	778,516	2,126,990	(15,439,264)
Activos netos al inicio de año	5,542,338	3,873,525	9,415,863	24,855,127
<b>Activos netos al final del año</b>	<b>6,890,812</b>	<b>4,652,041</b>	<b>11,542,853</b>	<b>9,415,863</b>

Los estados financieros de ANF durante el 2020 fueron auditados por R Figueroa, P.A. Accountants & Advisors con sede en Florida, una firma corresponsal de PKF International Limited. Para ver las notas adjuntas, visite [anfnicaragua.org/financials](http://anfnicaragua.org/financials).



UNIDOS  
EN ACCIÓN

*“Comienza haciendo lo necesario; luego haz lo posible  
y de repente estarás haciendo lo imposible”.*

*— San Francisco de Asís*

## NICARAGUA

Carretera Nueva a León Km. 18.5  
Managua, Nicaragua  
(505) 2264-5600 Ext. 300

Ofiplaza El Retiro  
Edificio 2, Suite 221  
Managua, Nicaragua  
(505) 2264-5600 Ext. 200

## ESTADOS UNIDOS

1000 NW 57th Court, Suite 170  
Miami, Florida 33126  
(305) 374-3391 Ext. 103



[ANFnicaragua.org](http://ANFnicaragua.org)



[/anfni](https://www.facebook.com/anfni)



[@ANFnicaragua](https://www.instagram.com/ANFnicaragua)



[info@anfnicaragua.org](mailto:info@anfnicaragua.org)